



شهادة مطابقة CERTIFICATE OF CONFORMITY

Certificate Number:	24-07-116641/E24-04-112374/NB0007	رقم الشهادة:
Registration Date:	09/07/2024	تاريخ التسجيل:
Valid Until:	08/07/2025	صالحة لغاية:
Issued To:	Endress & Hauser Process Automation UAE Trading LLC P.O. Box 473547 , 17th Floor, Office 1702, Control Tower Building, Dubai Motor City, Dubai	أصدرت إلى :
Sector:	Electrical	قطاع: كهرباء
Product Category:	ECAS-Ex	تصنيف المنتج: الأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في الأجواء القابلة للانفجار
Product Sub-Category:	ECAS-Ex	التصنيف الفرعي للمنتج: الأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في الأجواء القابلة للانفجار

Please check Schedule of certification for all product details يرجى التحقق من بيان التسجيل المرفق لجميع تفاصيل المنتجات



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



Products are registered under the Emirates
Conformity Assessment Scheme (ECAS) based on
compliance to the Approved Standards



المنتجات مسجلة في نظام تقويم المطابقة الإماراتي (إيكاس)
بناءً على مطابقتها للمواصفات المعتمدة

This is an electronic certificate and does not require stamp and
signature. Certificate will be invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير
في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

Company Name: Endress & Hauser Process Automation UAE Trading LLC **اسم الشركة:**

Product Category: ECAS-Ex **الأجهزة الكهربائية المعدة للاستخدام في الأجواء القابلة للانفجار** **تصنيف المنتج:**

Certificate No.: 24-07-116641/E24-04-112374/NB0007 **رقم التسجيل:**

Registration Date: 09/07/2024 **تاريخ التسجيل:**

Valid Until: 08/07/2025 **صالح لغاية:**

Sr.No.	الاسم التجاري Brand Name	رقم الموديل Model Number	تفاصيل المنتج Product Details	تصنيف النجوم Star Rating	الأبعاد/الحجم Dimension/ Size	التقارير Reports	المواصفات المطبقة Applicable Standards	بلد المنشأ Country Of Origin
1	Endress+Hauser	FTM50	Level Switches Soliphant M FTM50; Type of Protection: Ex d, Ex e, Ex i and Ex t; Marking: Integral version; Ex db IIC T6...T1Gb	N/A	N/A	IECEx DEK 13.0088X NL/DEK/ExTR13.0092/02 DE/TUN/QAR06.0003/11	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-26, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1,	GERMANY



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة
Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

			Ex db IIC T6...T1Ga/Gb Ex tb IIC T160 °C...T310 °C Da/Db Ex db eb IIC T6...T1 Gb Ex db eb IIC T6...T1 Ga/Gb Ex tb IIC T160 °C...T310 °C Da/Db Remote version, electronics enclosure; Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db [ia IIC Da] IIC T6 Gb Ex tb [ia Da] IIC T70°C Db Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db eb[ia IIC Da] IIC T6 Gb Ex tb [ia Da] IIC T70°C			UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079-31	
--	--	--	--	--	--	--	--



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة
Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

			Db Remote version, sensor; Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb Ex ia IIIC T ₂₀₀ 160 °C... T ₂₀₀ 310°C Da Ex ia IIIC T160 °C...T310 °C Da/Db For detailed information refer to Annex 1 of IECEx DEK 13.0088X					
2	Endress+Hauser	FTM51	Level Switches Soliphant M FTM51; Type of Protection: Ex d, Ex e, Ex i and Ex t; Marking: Integral version; Ex db [ia]IIC T6...T1 Gb	N/A	N/A	IECEx DEK 13.0088X NL/DEK/ExTR13.0092/02 DE/TUN/QAR06.0003/11	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-26, UAE.S IEC 60079-0, UAE.S IEC 60079-1,	GERMANY



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not require stamp and signature. Certificate will be invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

			Ex db [ia Ga] IIC T6...T1 Ga/Gb Ex tb [ia Da] IIIC T160 °C...T310 °C Da/Db Ex db eb [ia] IIC T6...T1 Gb Ex db eb [ia Ga]IIC T6...T1 Ga/Gb Ex tb [ia Da] IIIC T160 °C...T310 °C Da/Db Remote version, electronics enclosure; Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db [ia IIIC Da] IIC T6 Gb Ex tb [ia Da] IIIC T70°C Db Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db eb [ia IIIC Da]			UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079-31	
--	--	--	---	--	--	--	--



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة
Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

			IIC T6 Gb Ex tb [ia Da] IIIC T70°C Db Remote version, sensor; Ex ia IIC T6...T1 Ga/Gb Ex ia IIIC T ₂₀₀ 160 °C... T ₂₀₀ 310°C Da Ex ia IIIC T160 °C...T310 °C Da/Db For detailed information refer to Annex 1 of IECEX DEK 13.0088X					
3	Endress+Hauser	FTM52	Level Switches Soliphant M FTM52; Type of Protection: Ex d, Ex e, Ex i and Ex t; Marking: Integral	N/A	N/A	IECEX DEK 13.0088X NL/DEK/ExTR13.0092/02 DE/TUN/QAR06.0003/11	UAE.S IEC 60079-11, UAE.S IEC 60079-26, UAE.S IEC 60079-0,	GERMANY



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

		version; Ex db [ia] IIC T6 Gb Ex db [ia Ga] IIC T6 Ga/Gb Ex tb [ia Da] IIIC T90°C Da/Db Ex db eb [ia] IIC T6 Gb Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Ga/Gb Ex tb [ia Da] IIIC T90 °C Da/Db Remote version, electronics enclosure: Ex db [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db [ia IIIC Da] IIC T6 Gb Ex tb [ia Da] IIIC T70°C Db Ex db eb [ia Ga] IIC T6 Gb Ex db eb[ia IIIC Da] IIC T6 Gb Ex tb [ia Da]			UAE.S IEC 60079-1, UAE.S IEC 60079-7, UAE.S IEC 60079-31	
--	--	---	--	--	--	--



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة
Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification

هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.



بيان التسجيل
SCHEDULE OF CERTIFICATION
Ministry of Industry and Advanced Technology

			IIIC T70°C Db Remote version, sensor; Ex ia IIC T6 Ga/Gb Ex ia IIIC T ₂₀₀ 90 °C Da Ex ia IIIC T90 °C Da/Db For detailed information refer to Annex 1 of IECEX DEK 13.0088X				
Nothing Follows							



Total Quality. Assured.

جهة معينة من قبل وزارة الصناعة والتكنولوجيا المتقدمة

Notified body by Ministry of Industry and Advanced Technology



This is an electronic certificate and does not
require stamp and signature. Certificate will be
invalid in case of any modification



هذه الشهادة صدرت إلكترونياً ولا تحتاج لختم أو توقيع، أي
كشط أو تغيير في هذه الشهادة يلغيها.